



Pravna fakulteta
Univerza v Ljubljani

Univerza v Ljubljani



Ljubljana, 14. 1. 2020

DODATNI RAZPIS ZA ERASMUS+ IZMENJAVE Z NAMENOM ŠTUDIJA ZA LETO 2020/21 ZA ŠTUDENTE PRAVNE FAKULTETE V LJUBLJANI

NAMEN IN CILJ JAVNEGA RAZPISA

ERASMUS+ je program, ki podpira aktivnosti na področju izobraževanja, usposabljanja, mladih in športa v vseh sektorjih vseživljenjskega učenja (šolsko izobraževanje, visoko šolstvo, nadaljnje izobraževanje, aktivnosti mladih itd.).

Ta razpis za zbiranje predlogov se nanaša na ključni ukrep KA1 103, učna mobilnost posameznikov.

Program ERASMUS+ študentu omogoča, da del rednih študijskih obveznosti na kateri koli stopnji študija (vključujoč pripravo diplomskih, magistrskih ali doktorskih nalog, a izključujoč raziskovalno delo, ki ni neposredna študijska obveznost), namesto na matični instituciji opravi na partnerski instituciji v tujini. Partnerske institucije so tiste institucije, s katerimi ima matična fakulteta študenta podpisan medinstitucionalni sporazum o izmenjavi študentov v določenem študijskem letu. Število izmenjav in trajanje posamezne izmenjave je določeno v vsakem od bilateralnih sporazumov.

Študenti, ki so/bodo do začetka študijskega leta 2020/21 del študijskih obveznosti opravili v tujini v okviru programa VŽU, ERASMUS Mundus, ERASMUS+ in ERASMUS+ mednarodna kreditna mobilnost, vendar ne celih 12 mesecev, se lahko prijavijo na ta razpis. Skupni seštevki že opravljenega študija in praktičnega usposabljanja ter zaprosenega ne sme presegati 12 mesecev na posamezno stopnjo študija.

Sodelujoče države v programu ERASMUS+ so: članice Evropske unije¹, Islandija, Liechtenstein, Norveška, Makedonija, Srbija in Turčija.

Študenti ne smejo opravljati mobilnosti v državi univerze pošiljateljice, v državi, v kateri med študijem prebivajo, v državi svojega stalnega bivališča in v državi, katere državljani so.

Celoten čas Erasmus+ študija v tujini mora študent bivati v kraju univerze gostiteljice v tujini.

¹ Merila za upravičenost morajo države članice izpolnjevati skozi celotno obdobje, za katero so bila dodeljena nepovratna sredstva. Če VB izstopi iz EU v obdobju, za katera so bila dodeljena nepovratna sredstva, ne da bi z EU sklenila sporazum o tem, da je še naprej upravičena do sredstev, institucije iz programskih držav ne bodo mogle več dodeljevati nepovratnih sredstev za mobilnosti v VB oz. se mobilnosti v VB ne bodo šttele kot upravičene.

Obdobje študija v tujini mora biti del študentovega študijskega programa, ki vodi do diplome na 1., 2. ali 3. stopnji študija.

Vsi izbrani Erasmus+ študenti, z izjemno naravnih govorcev, morajo pred in po zaključku mobilnosti opraviti spletno jezikovno preverjanje glavnega jezika izmenjave preko spletnega portala OLS.

Za čas trajanja tečajev tujega jezika, ki je na voljo v sistemu OLS, ki jih morebiti organizirajo univerze v tujini pred pričetkom semestra, študenti do finančne dotacije niso upravičeni, razen v primeru, če je tečaj del programa kulturne priprave, pripravljalnega tedna) ali če je to tečaj tujega jezika iz strokovne terminologije iz področja prejemnikovega študija ali tečaj splošnega jezika na višji stopnji, kot so tečaji, ki so na voljo v sistemu OLS. Če izpolnjuje te pogoje, se tečaj jezika lahko šteje v obdobje, za katero je študent upravičen do prejemanja finančne dotacije le, če je ta jezik kot predmet vključen v študijski sporazum.

Pravna fakulteta v Ljubljani (PF) ima sklenjene ERASMUS+ sporazume za izmenjave študentov prava s 109 partnerskimi fakultetami iz 28 držav, na katerih je za študente PF na voljo (skupno) preko 230 mest.

Ker je na že zaključenem razpisu za ERASMUS+ izmenjave v študijskem letu 2020/21, ki je bil objavljen 20. 11. 2019, ostalo prostih še zelo veliko prostih mest, smo se odločili za objavo dodatnega razpisa oziroma za t. i. 2. rok razpisa.

Seznam še vedno prostih mest za ERASMUS+ študijske izmenjave študentov PF v študijskem letu 2020/21 je na voljo v priloženem pdf dokumentu.

POGOJI ZA KANDIDIRANJE NA RAZPISU

Študent PF UL lahko sodeluje v programu in pridobi status »ERASMUS+ študenta«, če:

- je v času prijave (t.j. v študijskem letu 2019/20) vpisan v vsaj 3. letnik prvostopenjskega študija (za študente 1. in 2. letnika prvostopenjskega študija kandidatura na razpisu ni mogoča - razpisni pogoj PF);
- v preteklosti še nikoli ni odpovedal že odobrene študentske izmenjave (razpisni pogoj PF²);
- bo imel v celotnem času izmenjave v tujini aktiven status študenta na PF UL;
- ima poravnane finančne obveznosti iz naslova programa VŽU ERASMUS ali ERASMUS+.

Študent, ki je hkrati zaposlen, se lahko prijavi na ta razpis le v primeru, če mu delodajalec v obdobju študijske izmenjave ne bo kril stroškov na podlagi izdanega potnega naloga.

INFORMACIJE O RAZPISU

Dodatne informacije o razpisu lahko zainteresirani dobijo:

- osebno v mednarodni pisarni na PF;
- na e-naslovu: darja.rabzelj@pf.uni-lj.si;
- na telefonski številki: 01/420 32 23 (Darja Rabzelj).

² Tak študent bo imel možnost prijave na naknadni razpisni rok, predvidoma objavljen v drugi polovici januarja 2020.

ODDAJA VLOG IN ROK PRIJAVE

- **sreda, 22. januar 2020 !!!**

Kot pravočasno oddane vloge bodo upoštevane vloge, pri katerih bodo kandidati do 11.30 ure tega dne:

- a) prijavitni obrazec v ŠIS-u v celoti izpolnili in ga (skupaj z obveznimi prilogami) elektronsko oddali

in

- b) natisnjen in podpisan prijavitni obrazec (skupaj s prilogami!) osebno ali po pošti dostavili v fakultetno mednarodno pisarno.

PRIJAVNI OBRAZEC

Prijavitni obrazec je na voljo v ŠIS-u (razdelek: Prijava na izmenjavo). Pred pričetkom izpolnjevanja obrazca naj si kandidati vse zahtevane priloge, ki jih morajo naložiti v prijavo, predhodno pripravijo (skopirajo in skenirajo).

Prijava v ŠIS-u je časovno omejena na največ 30 minut!

OBVEZNE PRILOGE K PRIJAVI

Izpolnjenemu elektronskemu prijavnemu obrazcu je v ŠIS-u potrebno priložiti:

- **življenjepis v slovenskem jeziku** (zaželeno v obliki Europass; več o tem na povezavi: <https://europass.cedefop.europa.eu>);
- **motivacijsko pismo v slovenskem jeziku** (pričakovanja od študijskega bivanja v tujini – priporočljiva dolžina: ena do dve strani);
- **dokazilo o znanju tujega jezika države, v kateri se nahaja univerza gostiteljica**³ (OP.: *Za države, kjer izvajajo predmete v angleškem jeziku, zadostuje dobro znanje angleščine, ki ga lahko dokazujete s kopijo srednješolskega oziroma maturitetnega spričevala. Za kandidate, ki se bodo prijavili za izmenjavo v Franciji, Italiji, Nemčiji, na Portugalskem, v Španiji in na nekatere univerze v Belgiji (npr. Liege in Bruselj), se zahteva dobro znanje uradnega jezika države gostiteljice.*

Če se kandidat prijavlja za namen priprave zaključne naloge, mora obvezno priložiti tudi **izjavo mentorja o strinjanju z ERASMUS+ izmenjavo**.

Vsak kandidat se lahko prijavi na več tujih institucij (največ tri) in vrstni red oziroma rangiranje institucij označi v spletni prijavi. V primeru oddaje več prijav se lahko motivacijsko pismo vsebinsko nanaša zgolj na prvo izbiro kandidata, lahko pa tudi na dodatni dve.

MERILA ZA IZBOR KANDIDATOV

Osnovna merila za izbor so:

- **povprečna ocena študenta v vseh letnikih študija**⁴ (kandidatova povprečna ocena med 7,2 in 7,69 ima pribitek 3 točke; med 7,7 in 8,19 ima pribitek 6 točk; med 8,2 in 8,69 ima pribitek 9 točk; nad 8,7 ima pribitek 12 točk),

³ OP.: Uspešno opravljen **mednarodni izpit** iz tujega jezika na višji ravni (vsaj B2), ki ga kandidat dokazuje s kopijo ustreznega certifikata, je prednost pri izboru, a le če certifikat na dan roka za oddajo prijave ni starejši od petih let.

⁴ OP.: Pri kandidatih, vpisanih v 1. letnik II. stopnje, se upošteva ocena zaključenega študija na I. stopnji.

- **motivacija študenta** (motivacijsko pismo se oceni z oceno od 0 do 20),
- **znanje nacionalnega jezika države, v kateri bo potekala študijska izmenjava** (priloženo dokazilo oz. certifikat o opravljenem mednarodnem izpitu na višji ravni (vsaj B2) ima pribitek 5 točk),
- **dejstvo, da študent pred tem še ni bil na (katerikoli) izmenjavi za študij** (kandidat, ki je na izmenjavi za študij že bil, ima odbitek 20 točk), in
- **dejstvo, za kakšen namen se študent prijavlja na razpis** (kandidat, ki se prijavlja za namen priprave zaključne naloge, ima odbitek 15 točk).

Vsako od navedenih meril bo v postopku izbire ustrezno točkovano in na podlagi prejetih točk se bo na koncu izmed vseh izbranih kandidatov oblikovala tudi rangirna lestvica kandidatov naše fakultete.

Ne glede na zgoraj opisana merila, je lahko kandidat, ki je v času prijave vpisan na III. stopnjo, lahko za izmenjavo izbran le v primeru, da na izbrano institucijo ni bilo dovolj prijav kandidatov s I. ali z II. stopnje.

KORISTNE INFORMACIJE

Študent, ki je izbran za ERASMUS+ izmenjavo v tujini, ostane študent PF. Na instituciji gostiteljici izmenjavni študent praviloma ne plačuje pristojbin (npr. šolnina, vpisnina, izpiti), lahko pa institucija enako kot domačim študentom zaračunava manjši znesek za zavarovanje, študentsko organizacijo ali uporabo raznih materialov.

Skladno z minimalnimi pogoji, ki jih določa Evropska komisija, lahko ERASMUS+ študenti v tujini bivajo od najmanj 3 mesece do največ 12 mesecev na vsaki stopnji študija. Študenti PF odhajajo na izmenjavo praviloma za 1 semester (cca. 4 ali 5 mesecev) ali celo študijsko leto (cca. 9 ali 10 mesecev); 3-mesečna izmenjava je mogoča le za študente, ki bi v času izmenjave želeli pripravljati zaključno nalogo (magistrsko ali doktorsko).

ERASMUS+ študent mora v enem semestru na izmenjavi pridobiti vsaj 20 ECTS oz. v dveh semestrih 40 ECTS. Drugače je le pri izmenjavah za izdelavo zaključne naloge (tem kandidatom ni potrebno med izmenjavo pridobiti nobenih ECTS).

Študent lahko opravlja izpite iz predmetov na tuji pravni fakulteti, s katero je Pravna fakulteta v Ljubljani sklenila dvostranski sporazum v okviru programa ERASMUS+ (partnerska pravna fakulteta), skladno s pogoji, ki veljajo za izmenjavo študentov v tem programu.

Študent lahko namesto izbirnega predmeta PF UL izbere predmet na drugi partnerski pravni fakulteti. Študent lahko namesto obveznega predmeta PF UL opravi obveznosti pri predmetu na drugi partnerski pravni fakulteti samo, če je le-ta po vsebini in obsegu primerljiv z obveznim predmetom PF UL. Podrobnejša pravila je sprejela Komisija za študijske zadeve PF in so na voljo na spletni strani fakultete (poglavje: Mednarodno sodelovanje).

FINANČNA DOTACIJA

Na podlagi odobrenih sredstev Evropske Komisije in na podlagi prejetih prijav bo Nacionalna agencija (Center RS za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja – CMEPIUS) Univerzi v Ljubljani odobrila sredstva.

Izbrani študent programa Erasmus+ ni samodejno upravičen do Erasmus+ finančne pomoči. Za Erasmus+ finančne pomoči ter morebitne dodatke mora zaprositi preko spletne prijave na VIS UL.

Erasmus+ finančna pomoč mora biti študentu izplačana pred začetkom mobilnosti.

Za prvi dan mobilnosti še šteje dan, ko mora biti študent prisoten na tuji instituciji (to je lahko prvi dan predavanj, prireditvev za dobrodošlico ali prvi dan jezikovne in kulturne priprave, ki je sestavni del mobilnosti), in ne dan prihoda v tujino.

Finančna pomoč Erasmus+ sofinancira stroške študija v tujini in vsem študentom ne pokrije stroškov v celoti. Višina bo opredeljena v Sporazumu o dodelitvi finančne pomoči v okviru programa Erasmus+, ki jo bo študent podpisal po oddaji prijavnih dokumentacij.

Dotacija je lahko odobrena samo za čas trajanja rednih študijskih obveznosti v skladu z akademskim koledarjem na partnerski instituciji ter v okviru najkrajšega oziroma najdaljšega obdobja po tem javnem razpisu.

Študent, ki prejme Erasmus+ finančno dotacijo, je še naprej upravičen prejemati morebitno nacionalno štipendijo.

Višina mesečne finančne pomoči in število odobrenih mesecev na posameznega študenta bodo odvisni od višine sredstev, ki jih bo UL pridobila na razpisu. Če sredstva ne bodo zadoščala za financiranje vseh zaprosenih aktivnosti, bo UL financirala največ 5 mesecev za mobilnost študentov z namenom študija za en semester in 10 mesecev mobilnosti za dva semestra, ter študentom dodelila le eno Erasmus+ dotacijo na leto.

Pravice, obveznosti in odgovornosti študentov pri dodelitvi finančne pomoči bodo konkretnije opredeljene v Sporazumu o nepovratnih sredstvih, ki ga bo študent sklenil z UL pred odhodom na študij v tujini.

Za informacijo: v študijskem letu 2019/2020 znaša **osnovna Erasmus+ finančna pomoč** za posamezne države:

Skupina 1		
Programske države z višjimi bivalnimi stroški	Danska, Finska, Irska, Islandija, Luksemburg, Lihtenštajn, Norveška, Švedska, Velika Britanija	520 €
Skupina 2		
Programske države s srednjimi bivalnimi stroški	Avstrija, Belgija, Ciper, Francija, Grčija, Italija, Malta, Nemčija, Nizozemska, Portugalska, Španija	470 €
Skupina 3		
Programske države z nižjimi bivalnimi stroški	Bolgarija, Češka Republika, Estonija, Hrvaška, Latvija, Litva, Madžarska, Makedonija, Poljska, Romunija, Slovaška, Srbija, Turčija	420 €

Za študijsko leto 2020/2021 točne višine zneskov mesečne Erasmus+ finančne pomoči za posamezne skupine držav še niso določene.

Študenti UL, izbrani na tem razpisu, bodo poleg osnovne Erasmus+ finančne pomoči predvidoma lahko zaprosili tudi za **dodatek k Erasmus+ finančni pomoči**. Sredstva za to bo UL pridobila na razpisu Javnega štipendijskega, razvojnega, invalidskega in prežिवninskega sklada Republike Slovenije (če bo tak razpis objavljen). V letu 2019/2020 dodatek znaša 27,97 €/mesec. Do njega so upravičeni študenti, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- sem državljan Republike Slovenije s prebivališčem v Republiki Sloveniji ali
- sem državljan druge članice Evropske Unije z neprekinjenim 5 letnim prebivanjem v R. Sloveniji neposredno pred odhodom na izmenjavo, v okviru katere uveljavljam štipendijo ali
- sem državljan tretje države in sem pridobil status rezidenta za daljši čas,
- sem pred dopolnjenim 27. letom starosti prvič vpisan na javno veljavni višješolski ali visokošolski izobraževalni program prve ali druge stopnje, ki ga v Republiki Sloveniji izvaja prijavitelj za namen študija oziroma prakse, ki ga predstavlja prijavitelj,
- hkrati ne prejemam katere od štipendij za študijske obiske iz drugih virov v Republiki Sloveniji ali iz tujine, razen Erasmus finančne podpore,
- nisem v delovnem razmerju oziroma ne opravljam samostojne registrirane dejavnosti v Republiki Sloveniji ali v tujini,
- nisem poslovodna oseba gospodarskih družb ali direktor zasebnega zavoda,
- nisem vpisan v evidenco brezposelnih oseb pri Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje ali pristojnem organu v tujini,
- izpolnjujem pogoje za Erasmus mobilnost v obdobju študija, kot jih določa CMEPIUS,
- se bom udeležil Erasmus mobilnosti,
- mi bo izobraževalna ustanova, na kateri sem vpisan v Republiki Sloveniji, v tujini opravljene obveznosti vrednotila (priznala) kot del izobraževalnega programa na tej ustanovi,
- mi za isto obdobje Erasmus mobilnosti ni bila izplačana štipendija sklada v okviru Javnega razpisa štipendij za individualno mobilnost študentov v tujino v študijskem letu 2019 v okviru programa Erasmus (280. JR),
- zame sredstev po tem razpisu ni uveljavljal drug prijavitelj,
- sem seznanjen, da skladno z Zakonom s štipendiranju RS (Z-štp-1) do sredstev iz Razpisa Javnega sklada RS za razvoj kadrov in štipendije niso upravičeni študenti brez statusa (diplomanti) in študenti 3. stopnje študija ter sam ne spadam v eno dveh navedenih kategorij.

Za študijsko leto 2020/2021 višina zneska dodatka k osnovni Erasmus+ finančni pomoči še ni določena.

Študenti iz socialno šibkejših okolij bodo poleg osnovne Erasmus+ finančne pomoči upravičeni tudi do **dodatne spodbude**. V letu 2019/2020 spodbuda znaša 200 € na mesec; za študijsko leto 2020/2021 višine zneskov spodbude za študente iz socialno šibkejših okolij za posamezne skupine držav še niso določene. Do spodbude bodo predvidoma lahko upravičeni tisti študenti UL, ki bodo izbrani na razpisu za študijsko mobilnost za leto 2020/2021 v okviru programa Erasmus+ in v študijskem letu 2019/2020 prejemajo (oni ali član njihovega skupnega gospodinjstva) enega izmed socialnih transferjev Centra za socialno delo: državno štipendijo, denarno socialno pomoč, varstveni dodatek, otroški dodatek ali dodatek za velike družine.

Študenti s posebnimi potrebami, ki bodo potrjeni za izmenjavo Erasmus+, bodo lahko zaprosili za dodatna finančna sredstva v okviru razpisa, ki ga bodo prejeli po elektronski pošti predvidoma poleti 2020. Med osebe s posebnimi potrebami se uvrščajo posamezniki, ki potrebujejo izvajanje programov z dodatno strokovno pomočjo ali prilagoditvami glede na naravo specifične posebne potrebe. Študenti s posebnimi potrebami so slepi ali slabovidni študenti oz. študenti z okvaro vidne funkcije, gluhi in naglušni študenti, študenti z govorno-jezikovnimi motnjami, gibalno ovirani študenti, dolgotrajno bolni študenti, študenti z avtističnimi motnjami ter študenti s čustvenimi in vedenjskimi motnjami. Med posebne potrebe se ne uvrščajo udeleženci iz okolij z manj možnostmi (ekonomski razlogi). Primeri dodatnih stroškov za študente s posebnimi potrebami so: dodatni potni stroški, prilagojen

lokalni transport, dodatni stroški zaradi prilagojene namestitve, dodatni stroški zaradi pomočnika, stroški zdravstvenih storitev, stroški posebnih didaktičnih pripomočkov ipd.

Študenti, ki se bodo prijavi na razpis Univerze v Ljubljani za sofinanciranje mobilnosti študentov z namenom študija v tujini Erasmus+ v programskih državah in jih bodo matične fakultete za študij v tujini v študijskem letu 2020/2021 potrdile ter uvrstile na seznam izbranih študentov, bodo o **vseh nadaljnjih postopkih, višini Erasmus+ finančne dotacije in o možnostih pridobitve dodatnih štipendij in spletni jezikovni pripravi sproti obveščeni na elektronski naslov.**

Dodatne informacije o programu ERASMUS+ ter obveznostih in pravicah izmenjavnih študentov si lahko preberete na:

- www.pf.uni-lj.si/mednarodno-sodelovanje/erasmus-izmenjave-studentov;
- https://www.uni-lj.si/mednarodno_sodelovanje_in_izmenjave/program_erasmus_plus/erasmus_plus_mobilnost_studentov_za_studij/;
- www.erasmusplus.si.

IZBOR KANDIDATOV IN OBVEŠČANJE PRIJAVLJENIH

O končnem izboru kandidatov odloči fakultetni koordinator programa ERASMUS+ (doc. dr. Luka Tičar) oz. oseba ali komisija, ki jo določi koordinator. Izbira se praviloma opravi zgolj na podlagi pisnih prijav, oddanih preko ŠIS-a.

Vsi prijavljeni kandidati bodo o izboru obveščeni po e-pošti, najkasneje do petka, 31. januarja 2020.

Končni seznam vseh izbranih študentov bo javno objavljen na oglasni deski pred mednarodno pisarno, najkasneje do sredine februarja 2020.

Za kandidata, ki se prijavlja na razpis, se s tem šteje, da soglaša, da bo njegovo ime (v primeru, če bo izbran) objavljeno na seznamu izbranih kandidatov za izmenjavo na oglasni deski fakultete. Za kandidata, ki se prijavlja na razpis, se šteje tudi, da se strinja z vsemi tu zapisanimi pravili postopka in izbire.

Darja Rabzelj
Mednarodna pisarna

doc. dr. Luka Tičar
ERASMUS koordinator